

## التوجيهات المتعلقة بإعلان التعهدات في الدورة الرابعة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

(10-11 ديسمبر/كانون الأول 2020 و16 فبراير/شباط 2021)

في الاجتماعات القادمة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، سُدعى الدول الأعضاء إلى إعلان تعهداتها للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. وتقدم هذه المذكرة توجيهات بشأن إعلانات التعهدات لتيسير تسجيل جميع التفاصيل في الوقت المناسب وبشكل دقيق في ضوء الشكل الافتراضي للاجتماعات.

**المبادئ التوجيهية لإعلان التعهدات.** عند إعلان التعهدات، أثناء الاجتماعات القادمة المتعلقة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، يرجى من المندوبين تحديد ما يلي:

1- **قيمة وعملة التعهد:** وفقاً لقرار التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، تقوم الدول الأعضاء بتعيين عملة تعهداتها ومساهماتها بعملة العضو المساهم إذا كانت هذه العملة قابلة للتحويل الحر ولم يواجه العضو، في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2018 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، معدل تضخم يتجاوز 10 في المائة سنوياً في المتوسط، على النحو الذي يحدده الصندوق أو بحقوق السحب الخاصة.

### 2- نوع المساهمة:

- (أ) مساهمة أساسية (تشمل المساهمات الإضافية بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، إن وُجدت)؛
- (ب) عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة (يرجى من جميع المانحين الذين ينظرون في تقديم قروض الشركاء الميسرة مناقشة تفاصيل هذه القروض مع إدارة الصندوق قبل جلسات الإعلان عن التعهدات)؛
- (ج) أموال تكميلية لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة + في إطار برنامج الصمود الريفي؛
- (د) أموال تكميلية لبرنامج تمويل القطاع الخاص.

3- **استخدام أي خصم ناتج عن التحصيل المبكر للمساهمات الأساسية:** يرجى الإشارة إلى ما إذا كان البلد يعتزم اختيار التحصيل المبكر وكيف ينبغي استخدام أي خصم (على سبيل المثال، ينطبق على المتأخرات أو زيادة المساهمة إذا تم تحصيل المبلغ المتعهد به كاملاً، أو الحصول على خصم على المبلغ المحصل).

4- **أية تفاصيل أخرى:** يرجى الإشارة إلى ما إذا كان التعهد يخضع لموافقة البرلمان حيث يجب الإشارة إلى ذلك وتسجيله في جداول التعهدات.

5- إذا تم الإعلان عن تعهدات لأنواع متعددة من المساهمات، يرجى الإعلان عنها بشكل منفصل، مع الإشارة إلى التفاصيل المذكورة أعلاه لكل نوع من أنواع المساهمات.

ويشجّع الأعضاء على تقديم تفاصيل عن تعهداتهم عبر البريد الإلكتروني إلى فريق تجديد الموارد في الصندوق ([replenishment@ifad.org](mailto:replenishment@ifad.org)) قبل الجلسة. وسيسر ذلك التحضير لجلسات الإعلان عن التعهدات ويضمن تسجيل التعهدات بدقة. وسيتم التعامل مع جميع التفاصيل بسرية حتى يتم الإعلان عنها رسمياً في الجلسة.

**معلومات إضافية:** لمزيد من المعلومات عن المساهمة في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، يرجى الاتصال بالسيد Ronald Hartman، مدير شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتعبئة الموارد (البريد الإلكتروني: [r.hartman@ifad.org](mailto:r.hartman@ifad.org)؛ رقم الهاتف: +39 06 5459 2610) أو فريق تجديد الموارد في الصندوق (البريد الإلكتروني: [replenishment@ifad.org](mailto:replenishment@ifad.org)).

وترد في الملحق التاسع من تقرير التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق مبادئ توجيهية أكثر تفصيلاً بشأن التعهدات للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.